

Núm. 656

Any XIV

Barcelona 28 de Mars de 1901

LA VOSTRASA

SEMANARI CATALÀ

10 CENTIMS lo número



Quan ella surt y ab son ball
la concurrencia captiva,
la moral fá escarafall
y li crida fort; —¡Avall!....
Pero 'l públich diu; —¡Arriba!

Copia fot. de A. Esplugas

Lo BRUSI y las germanas de la Caritat

Perqué lo poble de Oporto que, com lo restant de 'l poble portuguès, está fregit y cuyt de 'ls frarets y monjetas que la Providència li ha deparat, cometé la avilàntès de penjar un ninot representant una *hermana* de la Caritat, lo *Brusi* fondament horroritzat exclamá fent escruixir als seus lectors; «*Miserables, més que miserables!*» referintse als portuguesos.

¡Y té rahó l' *Avi* de la prempsa barcelonina! Tota vegada qu' havem convingut que las monjas de la Caritat son angelets femellas; tota vegada qu' hem admés que la única Caritat verdaderament abnegada es la que practican aquestas donas vestidas de color d' ala de mosca; ja qu' havem fet una ficció poètica de la *hermana* de la Caritat y hem cantat ab totes las cordas de totes las liras l' abnegació y l' martiri, la disciplina y l' altruisme d' aquets angels bufadors, no sé perqué ara a l'última hora hém de trencar l' encaut y esboyar l' aureola que rodeja a eixos sers admirables(?) arrivant fins al punt on miserables de nosaltres! fins al punt de penjar a una germana de la Caritat en *efigie*, qu' es com si penjessim a la representació de tot lo benemèrit institut, com si penjessim en la *persona* d' aquell ninot de drap, a totes las ordres religiosas plegadas.

¡Ah miserables, més que miserables!...

Rahó té l' *avi Brusi* en remenar la caixa de 'ls trons y en acudir als calificatius més grossos del diccionari. ¡Rahó que li sobra al escruixirse de que 'ls portuguesos s' hagin propassat al extrém de posar sas pecadoras mans sobre un *angel* de la Caritat, no de carn y ossos precisament,—perqué allavores hauria sigut disculpable, ja que la carn té exigències y es fragil com tot lo humà—sino sobre un impecable *maniquí* que representaba en aquell moment històrich a totes las filles de Paul!

Te rahó que li sobra l' *Avi Brusi*... Quan s' ha convingut en crear una ficció, es necessari acceptarla ab totes sas conseqüències,

Quan a copia de generacions y talents y de plomas aduladoras posats al servei de la santa causa, s' ha creat una llegenda entorn de las monjas de la Caritat y s' ha convingut, que son admirables, dignas, angelicals etc., etc. no es qüestió de deixar esfondrar la llegenda en un sol minut.

Quan s' ha rodejat a l' institut de Paul ab una aureola de santitat y s' ha cantat en tots los tons son altruisme y s' ha elevat la impecabilitat de sas adeptas a la categoria de un dogma intangible, no es cosa de deixar que s' enrini en un moment l' obra tan sabia y pacientment aixecada, l' encant tan seraficament elaborat.

¡Rahó, rahó que li sobra, te l' *Avi* barceloní al posar cara de tres Deus y al exhalar lo crit d' angustia ensembs que de fulminant excomunió, com un *Dies iræ*. a la moderna—¡Miserables, més que miserables!

¡Que una germana de la Caritat de la residència de Barcelona, s' enamori sensualment anys enrera d' un assilat del Hospici y afamada de plaher, com la femella en la època del zel, no pari

fins a conseguir del pobre cego una criatura!... Donchs res, el cego—que no pot donar un pas sense *Lassarillo*—ne té la culpa... Ha violentat a la germana. Lo cego al carrer y terra a l' assumpto.

¡Que las germanas de la Caritat de 'ls hospitals de Cuba durant la última guerra—y segons milers de testimonis de soldats y oficials, jegan a son antoig ab qui 'ls hi dongui la goma, y 's menjan los millors talls en perjudici de 'ls ferits y malalts y 's beguin las medicinas que la nació paga, convertintlas en bons vins pera obsequiar a sos amants d' una nit!... Donchs terra al assumpto y en la guerra, como en la guerra.

¡Que las hermanas de la Inclusa de Madrid s' confabulin ab los empleats y diputats provincials, per arramblar ab la llet, carn y ous, segons demostrá un expedient instruït ara fa poch!... Donchs duro als empleats y en quant a las *hermanas*, terra al assumpto.

¡Que las monjas del Hospici de la Cort, per evitar que 'ls innocents assilats puguin satisfer sas necessitats naturals y a fi d' estolviar-se ¡bagassas! la feyna de rentar matalassos y llansols, lliguin ab cordills las aixetas naturals de 'ls infantons, determinant malalties que n' envian alguns al altre barri!... Donchs com que 's tracta de fills de la miseria o del vici, terra al assumpto.

¡Que las monjas del Institut de Paul de Murcia s' beguin la llet de 'ls assilats de la Inclusa en connivencia ab los empleats? Donchs llenya als empleats y per las monjas, terra al assumpto.

¡Que las *hermanitas* de 'ls pobres de aqui y de tot arreu, arreconin millóns y més millóns y en cambi 'ls vells assilats visquin ab las deixas de las plassas públicas, mentres elles, las religiosas *formiguetas* s' tractan a cos de rey, refent sos cossos estragats pe 'ls excessos de 'ls amors clandestins. Donchs, cop de bombo a la santa paciencia, a l' admirable virtut de 'ls angels de la Caritat y 'ls vells, que reventin d' una vegada.

¡Rahó, rahó que li sobra té l' *avi Brusi* en horrificar-se devant del *maniquí* que 'ls aixalabrats portuguesos han passejat per los carrers d' Oporto, penjantlo després ab tota la solemnitat deguda.

Los convencionalismes s' han d' acceptar ab totes sas conseqüències... o no crearlos.

Fransa, la republicana Fransa, tan execrada per l' *Avi*, no admet 'ls convencionalismes, lliga curt a las ordres religiosas y no fa distinció entre las institucions caritativas, ja perteneixin al ordre civil o al religiós.

Y condecora ab la Legió d' honor lo mateix a las enfermeras laicas com a las germanas de la Caritat que s' ho mereixen.

Si se sab enviar a presiri, lo mateix qu' als pedrastas civils, als que 's vesteixen pel cap y portan tonsura; los que per cert abundan més entre la gent que vesteix sotana, que no pas entre la gent que va vestida de persona.

RAMON BERENGUER



LA CAYGUDA!

(Confessions d' una «corrida»)

XIII

(CONTINUACIÓ)

Pobre de mi!... ¡Quinas horas
mes terribles vaig passar
arronsat com una cuca
dessota 'l talam nupcial,
sense atrevirme á tussir,
sense atrevirme á piular
y aguantantme hasta l' alé
per no morir á las mans
d' aquell Otello terrible...
que tornava de cassar!

Cert que vaig surtirne ab vida,
pero no sense apurar
lo cálzer de l' amargura
ben curull!... Aném al grá:

Vingué l' Enrich de cassera
brut de pols y mort de fam;

Ella, lo rebé amorosa
com á tota esposa escau
y desde sota del llit,
vaig tenirme d' escoltar
los besos de benvinguda...

— Y donchs noy, ¿qué t' ha passat?
va fer ella

— Poca cosa
(lo seu marit contestá)

En lloc de matá una llebra
hi mort al pobre *Lleal*.

— Ganga, vaig pensar... Si arriva
á du 'l gos, quedo arreglat.

— Donchs, si. Sense 'l gos, inútil
era ja se guir cassant

y per xo hi vingut molt antes
de l' hora que t' hi fixat,
tant més. quan de gana 'm moro...
¡Prepáram, donchs, el sopar!

— ¿No surtirás aquest vespre?
(Aqui vaig obrir mitx pam
las orellas)

— No, impossible
estich massa fatigat
(—Pobre de mi! —vareig dirmes—
no se 't prepara mal ball)—

Varen surtir de l' arcoba
y 'ls vaig sentir trasquejar
pe 'l menjador. Al poch rato
la campaneta trucá...
A la quènta, la minyoneta
que ja tornava del ball....

Va passar mitx 'hora llarga.
Després lo soroll de plats,
de forquillas y de copas
va indicarme en termes clars
que sopavan... *Esta es otra...*

— vaig dirme — ¿Com soparás
aquesta nit, si aquí 't quedaras
extés com un llargandaix? —

A poch, remor de fandillas
va anarse acostant... ¿Qui sab?

— vaig pensar — ¿potsé ella 'm porta
provisóns?... Es molt del cas. —

No era aixís. La minyoneta
entrá á l' arcoba nupcial
per fé 'l llit. En tant, cantava
l' «*Ay de mi!*» ab terribles brams.
«*L'ay de mi!*... Casi ho vaig pendre
com alusió personal...
¡Veyám si al fi aquesta broma
també acabará ploran! —

Després, vaig estar bon rato
ab lo cor sempre en un ay,
per pór de que la minyoneta
mirés sota 'l llit, pro, ca!
va cambiá 'l *vaso de la noche*
y va allunyarse cantant....

Al poch rato, los dos *tòrtolos*
ben beguts y ben menjats
entraren dintre la sala
y fentse bromas picants,
anaren ab gran calmeta
quedantse així... *al natural*.

¡Quinas orellas parava!
jab quina angunia y afany
veya de cullí algún dato
per 'hont pogués esbrinar
l' hora de surtir de penas!...

— Enrich meu. ¿Ah, que no sabs
— feu ella, — quina visita
hi rebut?

— No; tu dirás.

— Donchs, nostre amich de Marsella,
auell á qui vaig donar
la carteta per la Emilia ..

— Si, ja sé... aquell carcamal
que va moure tant d' escàndol
la nit del Hotel!... Veyám,
¿que t' ha dit?

— Duya una carta
de la Emilia.

— Bé, demá
la llegiré. D' aquell tipo,
no vull que me 'n parlis pas
No sé que li trobo... 'M sembla
que busca tres peus al gat,
y jo, Me cé, tant t' estimo
y soch gelós en tal grau
qu' á la més petita, 't juro
que li partiría 'l cap

¡Deu l' en quart de ma escopeta
si 't guarnis algún parany! —

Y deya aixó, mentre l' arma
se la posava al capsal...

Inútil, lector, crech dirte
l' efecte que 'm van causar
eixas frases... Fredas gotas
m' anavan pel front avall!

Pro molt més efecte encare
quan la Mercé va parlar;

— Ay, Enrich, qué n' ets de tonto!..

Ja 'ls hi vist los seus afanys...
Ja sé que 'm busca aquell tipó,

pro 't juro que, per ma part,
l' aborreixo per ridicul
y tonto y extravagant...

Creu que si pogués donarli
una llissó, de ben grat
ho faría. ¡Que 'm carrega
quan se fa l' interessant! —

Y la grandíssima... dona
deixa aixó ab expressió tal,
que no m deixava cap dupte
de son modo de pensar.

Pro quan l' ira va cegarme,
va ser quan al llit pujant
tots dos, vaig quedarme á sota
sentint... lo qu' es natural
sentir á dins d' una arcoba
apropet de dos casats.

Igual que si sobre 'ls polsos
los tingués, vaig sospear
suspirs y besos frenétichs
y 'ls éxtassis de la carn!..

Jo estirat igual qu' un Cristo
y débil, mitx mort de fam,
y ells joganers, carinyosos
un per un, vaig apurar
tots los suplicis de Tántalo,
com castich de mas maldats.

¡Alló, senyores, semblava
una llanxa en alta mar
y á cada moment me 'ls veya
desplomantse daltabaix
á impuls d' aquell irascible
terremoto... conjugal.

Després.. molts suspirs, silenci...
després, quietut exemplar...
y després, al cap d' un rato,
uns ronquis acompanyats!

M. RIUSECH.

(SEGUIRÁ)

EN LO MON DE LAS "ESTRELLAS"

—En què quedém ¿pagas lo sopar?
—Noya, sento participarte qu' al burro m'
han netejat... ¿Si vols un altre escuradents
per quan t' acabis aquet?...



—Son las dotze y á las set
vaig menjà un plat de monjetas
¿Ahont serà aquell príncep rus
que surt sempre á las novelas?

—Mirat aquesta beneyta... Ara 's fá dir
«Mam'zelle Niní» y quinze dias enrera 'm
rentava la roba. Es la Tuyas bugadera.

—Si surt sola de l' Eden
m' hi enganxo y cap á dormir...
Si ha fet sort... vé lo de sempre...
¿Ahont diables passó la nit?

LA TOMASA

EL RAM DE 'N MATEU



El ram d' aquest any anirà guarnit ab las carbassas
dels ministres y d' altres lieminduras frarescas d' actualitat.

“LO GAT DEL MOLINER”

Un quento de Perrault
qu' es molt oportú ¡molt!...

Veusaquí que un moliner d' aquells que conduceixen sempre l' aigua al seu moli, al morir deixà per tota herència als tres fills seus la casa, un ase y un gat.

Fetas las reparticions, sense necessitat d' interver-nirhi procuradors ni escribans, lo fill més gran se quedà ab lo moli, lo segón ab lo burro y a n' el petit li varen endossar 'l gat.

Ab lo gat á coll, el nano s' desconsolava exclamant: — «Mos germans podrán guanyar-se honradament la vida trevallant junts; prò jo ¿qué 'm quedarà después d' haverme menjat al gat? Tot lo més, de la pell me 'n puch fer una catxutxa.»

* *

Veusaquí que 'l *Marruix* (nom que 'l gat tenia) al sentir sempre exclamarse 'l seu amo li vá dir: — «No us apuréu, home: deixaré de ser gat ó vos duré la sort á casa vostra, mentres que 'm proporcioné unas botas per las mévas potas y un sach per àna á cassar per aqueixos andurrials».

Per més que no li inspiraven gran confiansa las paraulas del gat, per que ja li coneixia de casa 'l seu pare algunes entremaliaduras pera agafar las ratas, tals com la de penjarse de las vigas cap-per-vall ó fer lo mort entre 'ls sachs de farina, s' decidió complaure'l per probarlo.

Aixis que 'l gat, un verdader gat dels frares, s' hagué calsat las botas, se penjà 'l sach á coll y se 'n vá anar cap á la vora d' unes feixas ahont s' hi encahuavan molts conills. Omplí mitj sach de segò, 'l deixà obert ab un llas escorredor á la boca del sach y s' quedà estirat á terra fent lo mort, esperant si algún incaute conillot s' hi agafaba. No habian passat cinc minuts quan n' entrà un; estirà la corda, quedà tancat dintre y allí no hi hagué misericòrdia per ell.

Content y enorgullit el *Marruix* ab la pessa de cassa se n' anà al palau de la reyna y solicitá parlarli. Concedida l' audiència digué á S. M.: — Aquí li ofereixo, soberana, aquet conill que 'l senyor Comte de Camama (nom que aplicá al seu amo) m' ha manat portarli.

— «Digas al téu amo (respongué la reyna agrada) que li accepto 'l conill y que me 'n recordaré sempre més.»

Un altre dia s' presentà al palau ab una llebra; més endavant ab dugas perdius; y aixis durant dos o tres mesos duya al palau tota mena de cassa.

* *

Veusaquí que un dia, havent sabut 'l gat que la reyna eixia molt sovint á passeig ab sa filla per la vora del riu, vá dirli á son amo: — «Si voléu seguir un consell meu, tindréu feta la fortuna: Aneu a banyarvos al lloc del riu que 'us indicaré; lo demés deixéuho per mí.»

Aixis vá ferho 'l fill del moliner; mentres s' ba-

nyava passá per allí S. M. y 'l gat s' posá á cridar: — ¡Socorro! ¡Socorro!... ¡que 'l Comte s' ofega!...

Al sentirlo la reyna, tragué 'l cap per la porteta del cotxe y reconeixent 'l gat, maná que corrent la séva escolta anés á auxiliar al de *Camama*.

Mentre lo treyan del riu, 'l *Marruix* digué á S. M. que 'ls lladres havian robat la roba al seu amo.. (y era que l' havia amagat dins d' una verdiça). La reyna maná que inmediatament un oficial de la séva guardia anés al palau á buscar un dels millors trajes pera 'l seudo comte.

Com que 'l fill del moliner era un galán tipo, ab lo traje nou feya tant de goig y de patxoca, que la princesa se n' enamorá com una beneyta. Las reyals personas varen ferlo pujar á sa carrossa y varen volguer que las accompanyés á passeig.

Lo dimoni del gat, remenant la cua de gust, s' adelantá al cotxe y á tots 'ls pagesos que trobava pe 'ls camps del costat de la carretera 'ls cridava: — «Ey! Gent de Deu! Si no féu veure á la reyna que aquests camps y vinyas, prats y boscos, son propietat del Comte de *Camama*, l' enamorat de la princesa .. ¡pobres de vosaltres, perquè llavors ho serán per fors!»

Y tots l' obehiren, pe 'l compte que 'ls hi tenia l' estar bé ab lo Comte..

Seguint lo seu camí, 'l gat sempre anava un quart més endavant que la carrossa reyal; la reyna cada vegada quedava més admirada de las immensas propietats del de *Camama*.

Veusaquí que 'l célebre *Marruix* arrivá á la porta d' un castell encantat, propietat del bruixot més rich d' aquellas encontradas... ¡Ell sì que era 'l verdader amo y senyor de tot aquell pais!

Solicità una entrevista ab lo misteriós duenyo del castell, qui 'l rebé ab molta amabilitat pregantli que s' assentés y reposés una bona estona.

— M'han assegurat (li digué 'l gat) que vos, senyor, teniu lo dò de transformarvos en forma de fera quan vos acomoda...

Per tota resposta, quedà convertit en lleó al instant, causant tanta pò al *Marruix* que s' enfilá á la teulada en un santiamén.

Un cop desencantat lo bruixot, al poch rato, li manifestá 'l felí que també li havian dit que 's tornava rata si li donava la gana.

Encare no ho havia acabat de dir, quan una grossa rata de claveguera sustituí al personatje; pero encare no la veié 'l gat, s' hi tirá al demunt y 'n vá passá 'ls taps en un tancar y obrir d' ulls.

* *

Veusaquí que tant bon punt la reyna y la príncipa companyadas del Comte moliner, arribaren al castell, surtí á rebrelas lo gat, més trempat que un ginjol, diuent al passí 'l pont llevadís:

— ¡Bevingudas sigan vostras excelsas personas al castell del meu noble amo!

— ¡Cóm! (exclamá la reyna dirigintse á son acompañant) ¿També es vostre aqueit castell? Vull visitarlo.

Lo de *Camama* doná 'l bras á la príncipa, y precedits de la reyna entraren al gran saló, ahont per art mágich hi havia una taula parada ab richs menjars y requisits.

Encantada la reyna de la opulència del Comte, li

vá dir acabat lo banquet:—¿“Sabéu que ‘m convin-
driau per gendre si tant bé vos la passéu? Aixís
tots ‘ns la passariam bè.

Lo Comte de Camama fèu una reverencia, acceptá
l’ honor que la soberana li dispensava y l’ endeuá
‘s casá ab la príncipsa.

Qu’ era lo que volía conseguir aquell gat dels
frares, pel compte que també li tenia l’ ascendir de
gat de molí á gat de palau.

* *

Com no sè res mès del gat
veusaquí ‘l quento acabat.

PEPET DEL CARRIL

FRUYTS DE LA ENSENYANSA JESUÍTICA

SONET

No tens dret á queixarte ínfelis pare
No ‘t lamentis de un fill tan perdulari
que qui de son deber no ‘n fa un sagrari,
pesars molt més crudels deu sufri encare.

¿Perqué de lo teu fill renegas are
¿Donchs no veus qu’ es lo fruyt de ton desvari?
¿Qu’ es un vil y tirá? ¡L’ estrafalari!
¿Que ignora qu’ es vergonya? ¡Cosa rara!

¿No ets tú qui li doná la primer guia
y posantlo al costat de falsos pares,
del goig dels verdaders lo separares?

Doncas si ara es tot ell hipocresia,
no ‘l desdenyis, no ‘l tractis de canalla.
Contempla ton error, sufreix... ¡y calla!

MARIANO MATABROCA.

BRAVO, PEY ORDEIX

A qui van aquest cinch, y ab tota l’ ànima
l’ enardeixo á la lluya. ¡Amich, avant!
Desenmascari bé al catolicisme,
fueteji sens pietat als clericals.

Tregui ‘ls drapets al sol de tot lo clero
que, á fé de Deu, té feyna de debó.
Desde la tiara avall, á ningú planyi.
¡Som tants qu’ aplaudirém ab tot lo cor!

¿Sab per qué? Porque ‘l dit posa en la llaga
que corromp y envileix la humanitat.
No desmáhi, que sa obra justiciera
la seguirán molts mils de ciutadáns.

Aquí falta llexiu que desinfecti
lo putrefacte y corromput ambient;
fassi bugada, purifiqui al poble
dels miasmas qu’ han criat los mals governs.

Per, primer cop, ingenuament confessó,
á un capellá aplaudeixo ab frenesi,
perque diu la vritat sens cap escrupol.
Aixís hem d’ ésse tots. ¡Avant, amich!

¡Visca la llibertat! ¡Fora caretas!
¡Gloria á n’ á l’ honradés! ¡Fora opressions!
¡Abaix l’ embusteria y l’ injusticia!
¡Guerra á tots los farsants, vils y traidors!

Humanisém lo mon, tot lo possible;
alentém á la lluya á ne ‘ls poruchs;
agermanémse, fém suprems esforços
perque la vritat vegin tots los ulls.

Arremetém de ferm contra ‘ls que medran
fanatisant lo poble, Pey Ordeix,

y s’ enriqueixen fent deu mil abusos.
Fem de tots los pillets vil escarmient.

¡Fora lleys del embut! Exterminemlas,
fem neteja de tot lo qu’ és danyí.
Implantém un reynat sols de justicia.
Treballém tots pel bé ab fort esperit.

Que la conciencia siga nostra base;
que la rahó sols siga nostre Deu.
Mil anatemas contra aquells qu’ intentan
esclavisá del poble ‘l pensament.

Abominém als reys y á tots los déspotas
venerém sols per sants als adelants;
Sols la Ciencia es vritat; lo misticisme
ensopeix los cervells. ¡Fora entrebanchs!

No profaném á Deu ab teologías
que son caus de bestiesas y d’ embulls:
De religió vritat, no n’ hi ha més qu’ una;
La qu’ es font de moral y d’ amor pur.

Patí en ‘quet mon per alcansar la gloria
á ne l’ altre, es un tema tonto, vell.
Los mortals no llanüts, no estém per brescas;
lo que volem es estar bé á n’ aquet.

Inculquém als devots la santa idea
de que Deu no es cap home dels d’ aqui,
ni ha creat en lo mon cap privilegi.
Deu no ‘s ven ni corromp pel metall vil.

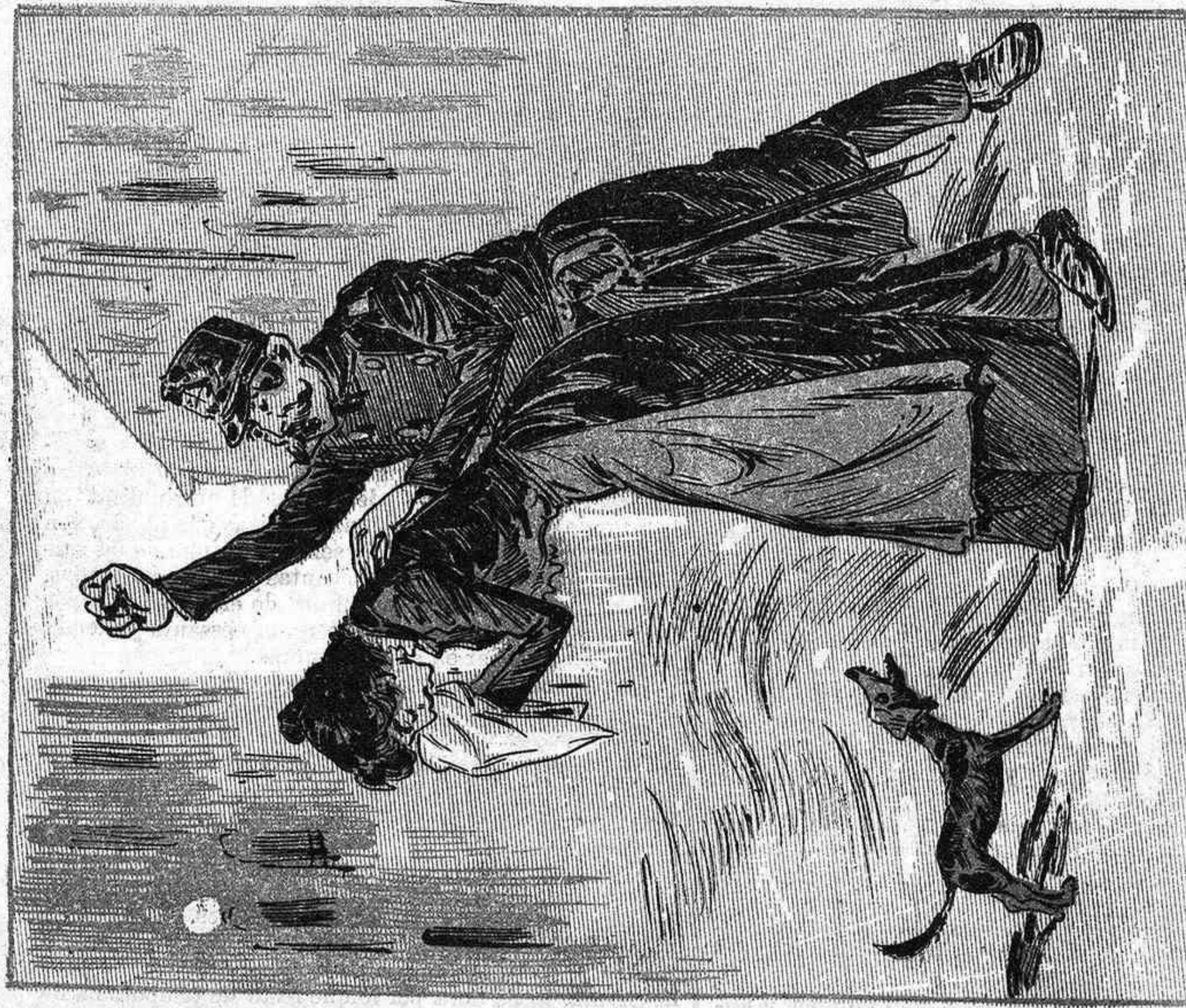
Y si junts logrémos fer bugada neta
dels daltós y ‘ls daixós, ho dich ben alt:
L’ únic cop será aquet, á fé us ho juro,
que d’ acort estaré ab un capellá.

FRANCISCO SISA.



de 'n Perez Galdós!
Qui vagi a sentiria
no té salvació!

— «Que visca l'Electral!
per tot han cridat.



Per dar gust al gran *beyato*
qu'es l' amo del carrer Nou,
d' aquest modo cassan donas
els mes hábils cassadors.



Vent de Mars, bufa que bufa,
segueix bufant
Empeny depressa las fullas....
y als capellans.

TEATROS

PRINCIPAL

La Sra. Tubau en la visita que 'ns ha fet en lo present any, 'ns ha dat á coneixer *Pepita Tudó* del conegut autor dramàtic Sr. Palencia, que com siga qu' es l' empressari de la companyia, halagat sens dupte per los bons resultats que li havia donat la de Sardou. *La corte de Napoleon* buscá un *filet à fi* de sostenir l' afició del pùblic, en obras de treurer los *drapes* als monarcas, habentlo sols trobat per part de l' efecte plàstich, ja que *Pepita Tudó* te escassa consistència teatral, sent las escenes una continua exhibició de trajes, decoracions y episodis d' època, pero desprovista casi per complet de interès dramàtic.

La obra *Pepita Tudó*, per la part literaria es digna filla del pulcre escriptor Sr. Palencia y en quant al desempenyo, debém confessar que la Sra. Tubau, está sumament acertada en lo desempenyo de la protagonista. Los demés artistas los trobém un bon xich inferiors al seu costat.

Un èxit expontani, ha obtingut la preciosa comèdia de D. Joan Antoni Cavestany *La Reina y la Comedianta* estrenada antes d'ahir; qual obra sembla original d' un d' aquells ingenis de la *Edad de Oro* de la poesia espanyola, per la fluides de sa versificació, la cadència de las estrofes y la ampulositat d' imatges que recrean los oïdos y conquistan l' aplauso quan los versos son recitats per actors com los de la excellent companyia Tubau; es una obra ab aspiracions á clàssica.

La Còrt del rey poeta Felip IV, protector de las Musas (y de las mòssas) composta del infame Comte-Duch, del gran Calderon, del osat Duch d' Osuna, del romàntich Villamediana et sic de ceteris; ja l' indispensable Quevedo! està fidelment transportada á la escena; y a questa (no cal dirho) no s' ha pogut presentar més rica ni més apropiada en vestuari é indumentaria. Es una verdadera *còrt* d' intrigas, romansos en vers y romansos ab faldillas que, si bé per l' autor ha estat falsejada si hém de respectar la historia, retrata de cos enter aquella època, durant lo qual tant varén brillar las lletres patrias com va bilar per la séva ausència lo bon nom d' Espanya.

Els personatges de la obra, casi tots d' importància, tinguéren bons intérpretes distingintse en lo paper de protagonista lo senyora Tubau (Calderona) que estava molt bufona, la actriu que representaba la Reina Isabel y 'ls actors encarregats dels del rey y de Quevedo: aquet desempenyat y caracterisat ab tota conciencia.

A cada final d' acte s' aplaudí fortament; y al final hi hagué una ovació per la Companyia, demostrant al pùblic que, l' autor segons manifestà Felip IV en persona, 's trovaba á Madrid.

O molt ens hauriam d' enganyar, ó «*La Reina y la Comedianta*» quedará de repertori en lo Teatro Espanyol modern.

LICEO

Diumenge se dongué fi á la sèrie dels concerts anunciats ab un programa del tot escullit y com no hi havia hagut en cap dels anteriors.

A petició dels entusiastas catalanistas, se cantá l' himne (sic) *Los Segadors* y com que de lo sublim ó lo ridícul no més hi ha un pas, lo esmentat himne va commensarse ab molta veneració y prosopopeya y va acabarse... ab la gran *chacota*.

La Empresa Bernis anuncia per lo diumenge de Pasqua, la inauguració de la temporada, ab la companyia dramàtica italiana Reiter-Pasta (coneiguts abdós artistas ventatjosament de nosaltres).

Segons notícies la Sra. Reiter ve feta ja una verdadera celebritat, de manera que en Italia gosa d' igual categoria que la eminent Duse.

Lo escullit del repertori anunciat y lo notable y numeros personal de la companyia, fa esperar una brillant temporada.

NOVETATS

Dimars passat la Sra. Vitaliani 'ns representá un drama inèdit del Sr. Guimerá, titulat: *Arran de terra* que al ser adaptat en italiá ho ha sigut ab lo de *Scivolando sulla terra*.

La sola deferència que vers á nostre primer autor dramàtic ha tingut la celebrad actriu, mereix lo més calorós aplauso y ab doble motiu si ja en los ensajos se preveya una catastrofe com ho resultá ser l' estreno de la obra mentada.

No volém creurer de cap de las maneras, que antes del estreno p' guessin veurer los actors de la companyia Vitaliani que en dita obra h' anavan á lograr un triunfo y queda ia de repertori entre ells, puig á creurer aixó los demostraría molt pochs coneixements teatrals.

No sabém lo que 's proposá lo Sr. Guimerá en son drama *Arran de terra*, puig obra més poch pensada y més mal desarrollada no recordém haverla vist mai en nostres escenaris, ja que en ella sols s'hi explanan algunes escenes de la inmoralitat mes des arnada sense demostrar los més petits coneixements de l' realisme que 's proposa presentar.

De cap manera pot culparse del desastre á la companyia, puig tant la Sra. Vitaliani com la Sra. Farina y Srs Duse, Rizzotto y Sainati la desempanyaren ab verdader carinyo y maestría; més dirém, á no ser confiada á artistas tan notables, *Scivolando sulla terra* dificilment s' hauria pogut acabar lo segon acte y gracias á son talent, s' arribá al final de la obra.

Al final dels actes foren aplaudits los intérpretes, pero de cap manera l' autor que no s' atreví á presentarse.

Resúm: *Scivolando sulla terra* ó *Arran de terra*, es una complerta equivocació imperdonable á l' autor de *Mar y Cel*.

TIVOLI

Bona pensada tingué la Empresa Elías ab la *reprise de Jesús de Nazareth*, puig en las passadas festas hi ha quatuor fenomenals plens y á jutjar per l' entusiasme que hi hagué sembla que hi ha obra per algunas festas, ja que nostre pùblic se torna diumenjer, puig los dias feyners los teatros se veuen desanimats.

Jesús de Nazareth, ha sigut presentat ab propietat relat va baix los preus de la casa, habent sigut aplaudidas algunas decoracions dels Sr. Moragas y Alarma.

En lo desempenyo s' hi distingiren los germans Borrás y algun altre actor. Lo conjunt resultá un xich deficient y s' observá falta d' ensajos. Aixó en la nit de son estreno; en las representacions successivas ha millorat en gran manera.

GRAN-VIA

Casi sens anunciar ni preparació de cap classe, s' estrená dissapte passat un juguet líric, titulat *El barbero de Sevilla* que si bé està desprovist de originalitat (en son fondo), los xistes y escenes cómicas que hi han, son en tanta abundancia que es sens dupte una de las saruelas del *gènere chico* mes xocantas y ben ensopagadas, habent tingut lo tacte sos autors de eliminar los tipos ja cursis y gastats de xulos, toreros, cessants y demés farandola peculiar en aquestas obras.

Lo pùblic no pará un moment de riurer, celebrantse las agudesas dels autors de la lletra aixís com també las sentidas pessas musicals que la adornan.

Ab tot y notarse alguna vacilació en alguns artistas, se feren aplaudir ab justicia tots los que hi prengueren part y de modo extraordinari los Srs. Vega y Güell que hi estan inimitables.

Al final y entre l' aplauso unànim del pùblic, foren cridats los autors, resultancho ser de la lletra los Srs. Perrin y Palacios y de la música los Mtrs. Srs. Jimenez y Nieto.

A jutjar per l' aplauso ab que sigüe rebut *El barbero de Sevilla*, hi ha obra per lo que resta de temporada, de lo que molt nos en alegrém.

UN CÓMIC RETIRAT.

LA TOMASA

MISGELÀNEA



—La Primavera té això. Lo papelló estima à la papellona, lo grill à la grilla, lo caball à l' euga,... ¿Y 'l seu pit, no li diu res?
—Si; 'l pit me diu que se m' ha trencat el cordó de la cotilla.

R. Duran

1901



Tinch l' home fora y m' arrivo
al sermó de mossen Pi;
tracta de la esposa honrada...

—Per aquesta banda, Elena,
Sant Joseph passá 'l ribot.
—Pro en cambi, per l' altra banda.

¿PERQUE NO ESCRIUS?

(Al festiu poeta bisbalenc, mon ver amich en J. Oliveras Pi)

SONET

Fa temps que no publica, car amich,
trevalls teus LA TOMASA y 'm sap greu,
ja que si jo tingués el númer tou
escriuría molt més del qu' are escrich.

¿Es potser, que fent versos t' has fet rich
y orgullós, are ho tens com á menyspreu
alternar ab poetas del nom meu,
que si escrihuén un vers es ab fatich?

¿O s' ha tornat ta musa tan ingrata
que malgrat ton desit; ja no t' inspira,
¿Que rompuda en mil trossos tens la lira?
¿Que si escrius, ta mullé 't mou saragata?

Si de complaure á un bon amich tens ganas
espero ta contesta en eixas planas.

F. CARRERAS P.

Epigrama

Donya Cinta Baixa Arnés,
qu' es viudeta jove y rica,
á sos parents notifica
que, ja té altre cop prom's.
—Aixó no es pas cap afront—
diu el nuvi Andreu Pont Plà;
—La senyora are 's dirá...
—¿Com?

—Cinta Baixa de Pont.

A. COMA.



Ab bona entrada, tingué lloch diumenje passat l' anunciada novillada en la Plassa vella de la Barceloneta.

Encara que 'ls toros de Nadín excepte 'l quint que fou lo de la tarde, demostraren en general pocas condicions para la lidia, la corrida resultá entretinguda gracies als matadors que s' esforsaren en cumplir, especialment el *Rerre* y 'l *Moni*. Aquest últim sobre tot, 's captá las simpatias del públic barceloni y creyém que ab millor bestiar 's guanya. rá lo cartell d' aquesta plassa.

Es d' alabar lo zel de la empresa Armengol y Muntaner en presentar variació de lidiadors.



La saragata de 'ls alumnos de 'ls pares Agustins del Esorial ha sigut de las que n' entran pocas en lliura.

Ademés de demostrar que 'ls frares saben especular molt be ab la beneyteria de 'ls pares y mares que 'ls hi envian los fills perquè fassin d' ells uns perfectes carrinclóns, ha servit per fer compendre que la tan decantada ensenyanza de las ordres monásticas es un mito, puig deixant consideracions apart, los deixeples de 'ls pares Agustins ni eran vigilats, puig tenian armas blancas y de foc en son poder, ni eran sumisos, puig durant cinc dias han fet lo que 'ls hi ha donat la gana, ni tenian modos ni vergonya.

Y per encaminar á eixa tayfa de aixelabrats *caps de casa*, los frares del Escorial cobravan la friolera d' uns mil duros anuals per cada deixeple, y tenintne cent aproximadament venia á donar un total d' uns cent mil duros.

¡Quin desengany pe 'ls que creyan que los bonas ensenyansas no més s' aprenian en los colegis de 'ls frares!

Un detall; un de 'ls alumnos mes revolucionaris fou lo fill de Don Alexandre Pidal, lo qui ab un revolver als dits, feu tronar y ploure en lo colegi imposantse á sos companys.. ¡Quin disgust haurá rebut l' embajador d' Espanya á Roma al enterarse de la noticia!.

Los que per desgracia hem sigut educats pe 'ls frares, ja sabém quin pa s' hi dona y lo que s' hi aprén en los convents. De mi, sé dir que, educ t alguns anys per religiosos, podria lo dia que volgués, escriure una negra historia de tot lo lleig, baix y aborable qu' al seu costat vaig apendre y que he tingut d' esforsarme molt per anar-ho deixant en lo camí de la vida.

La ensenyansa per individuos célibes y enclastrats además y catòlichs per anyadidura, es un crim de lessa societat.

¡Lo del Escorial no es més que una demostració palpitant y colectiva d' aquest aforisme!

*

Proximament surtirà cap á Marsella y Tolón l' acorassat *Pelayo* anlat en nostre port.

Aconsellém que li donguin remolch y vigilin sos moviments totas las barcas del bou de la matricula de Barcelona.

Si no 's segueix nostre consell, no responém de lo que passará.

¡Be massa que ho sentirem á dir!

*

¡Quina diferencia entre Espanya y Portugal!

Aquí com allí -y allí potser ab menos causa qu' aquis' ha aixecat de improvis o coure contra las ordres religiosas á fi de posar los peus á rotllo, als que tiranisan las conciencias, agabelian los interessos materials y fan una competencia desastrosa al proletari y educan generacions d' ases fanátichs, é hipòcritas.

Donchs, á Portugal ha sigut joch de pocas taulas. Los poders públichs inspirantse en los desitjos del poble, han dictat lleys y las ordres religiosas ó s' han sotmés á la llei comú ó han sigut extranyadas.

A Espanya en cambi ahont los frares y monjas de totas lleys y castas fan més mal qu' una pedregada seca, ahont los enclastrats fan una competencia desastrosa al poble, ahont se donan á diari escàndols del calibre de 'l de la senyoreta Ubao y del colegi del Escorial, ahont los convents son apedregats y la reacció es xiulada al compàs de la Marellesa y de l' himne de Riego, á l'spanya en cambi los poders públichs no han prèss cap mida contra las congregacions y lluny de ser espulsat un sol frare, son aquests posats al nivell de las institucions.

¡Quin exemple 'ns dona lo petit Portugal y que malaient l' aprofitém nosaltres!

Y encara seguirém dihentlos *lussos* als portuguesos?... No; 'ls *llussos* som nosaltres.



Hem cambiat d' arcalde.

Desde fa pochs días tenim al candelero un tal senyor Amat, que ha comensat lo mando, donant molt bonas esperansas de que ho fará be y de que baix sa gestió arcaldesca los barcelonins lligarém los gosos ab llagonissas

A fer cas de sas paraulas, l' home ve animat de bons desitjos y vol que 'l poble de Barcelona l' anomeni ab son apellido per partida doble, aixó es Amat, l' amat.

Celebrarém que resulti veritat tanta bellesa y que no tingui d' arrivar may lo dia en que s' hagi de dir de l' Amat, amat...arlo!



Llegeixo en un periódich;

....El Drapayret, El Xato, El Peret Pellaire, l' Escolà, El Rovellat, Bocanegra, El Pepet de la Melsa, L' Escorxa Rossas, El Babot, El Joaquim del Pataco, El Pelamánechs El Mantellina,... etc.

—Ja sé-dirán vostés—S tracta de una colla de carteristas, ó blasfemos quinzenayres, de ls que la policia agafa tot sovint per enviarlos al hotel del carrer d' A malia.

—Donchs, no senyors.. No es aixó. Son els noms de ls presunts arcaldes de barri fusionistas.

Los conservadors tenian la mania de fer desempenyar las c rrechs públichs per tituls nobiliaris.

Los fusionistas també; per tituls nobiliaris tant pintorescos com los qu' acabém de citar.



Segóns sembla, lo Foment del Traball Nacional presenta en sos pressupostos d' aquest any, un deficit de 40 mil duros.

Vet' aquí alló d' aquells viatges á Madrid en *Sleeping-carr* y alló d' aquells xéflis á lo Baltasar pagant la caixa social.

Parodiém al fabulista.

—Esas idas y venidas
quiero amiga que me diga
son de alguna utilidad?
Són per fer hi-l gran tiberí
y en la bossa-gran destrossa
dels que pagan-de bon grat.



Ha surtit en aquesta capital un nou periódich setmanal titulat *Electra*, lo qual com son nom indica, ye á defensar ideas avansadas.

Colaboran en ell coneigudas firmas de ls millors escriptors radicals.

Doném la benvinguda al nou company y li desitjém més días que llonganissas.

SECCIO TELEGRAFICA

(Survey particular adelantat — pe'l fil especial de LA TOMASA — qu' encara ningú may no li ha trencat)

ESCORIA... 'L FRARESCH. 21. A ' hora de las empentas. Socorro! Auxili! estém incomunicats. La *cannalla* se 'ns ha pujat á la coroneta. Han surtit *teyas* y revolvers. Si no envian molta caballeria, infanteria y guardia civil estém perduts. ;Vàlgans Sant Nin y Sant Non! Bona experiència tindré per l' any vinent. Si 'm regalan mitja dotzena de samarretas 'm declaro satisfet

PERA AGUSTÍ.

CASA GRAN. 24. A l' hora d' empuñar la vara. Ha sigut arrivá y moldre. Arrivar á n' aquesta casa y descubrir un *tarugo* colossal ha sigut tot hú. De las resultas, un jefe de consums, sis cabos y vint burots... *xapesquén*; Bon principi!...

AM-AT.

PLASSA DE SANTA ANA. 25. A l' hora de... *apaga y vámonos*. La cosa 's presenta malament. Aquesta genteta de 'ls gremis son del morro-fort. Me sembla qu' aquest any en lloch de cobrar deu mil duros de sou ya te contentarás con tres pesetas. Qui m' ha fet més la guitsa es lo matalasser del número 17, ab lo seu rediable d' acetileno. Nosaltres no veném gas y ell en cambi 's fa barba d' or.

MANS-ANA.

BADALONA. 25. A l' hora... tonta. Tot ha sigut inútil. No hem pogut reventar á n' en Pey y ell en cambi 'ns ha deixat *blaus*. Lo rector está que trina, lo sagristá bufa com lo tranvia de foch; las beyatas volen desagraviarlos á tots dos calant foch á la *comparativa*. No sé perque 'm sembla que s' acosta Totsants; sento farum de *castanyas*. M' amago sota 'l llit.

LLANUT.

PLASSA DEL ANGEL. 24 A l' hora del xáfech. Acabo de penetrar en l' habitació del delicto. La filla del escriptor B. está en camisa fent ruboritsar als mossos d' esquèdra. Es nana y garrella y peluda com la Roca Diablera de Valencia. Ell, l' adroquer Q. está amagat sota 'l llit sense calsets. Desde aqui distingeixo sa robusta fisonomia posterior; plora com una criatura, diu qu' ella l' ha seduhit. Ell, lo marit C. s' arrenca 'ls cabells. Lo sogre B. ha caygut en basca. Aixó sembla 'l «Joch de 'ls disbarats»

DILUVIO.

CORRESPONDENCIA

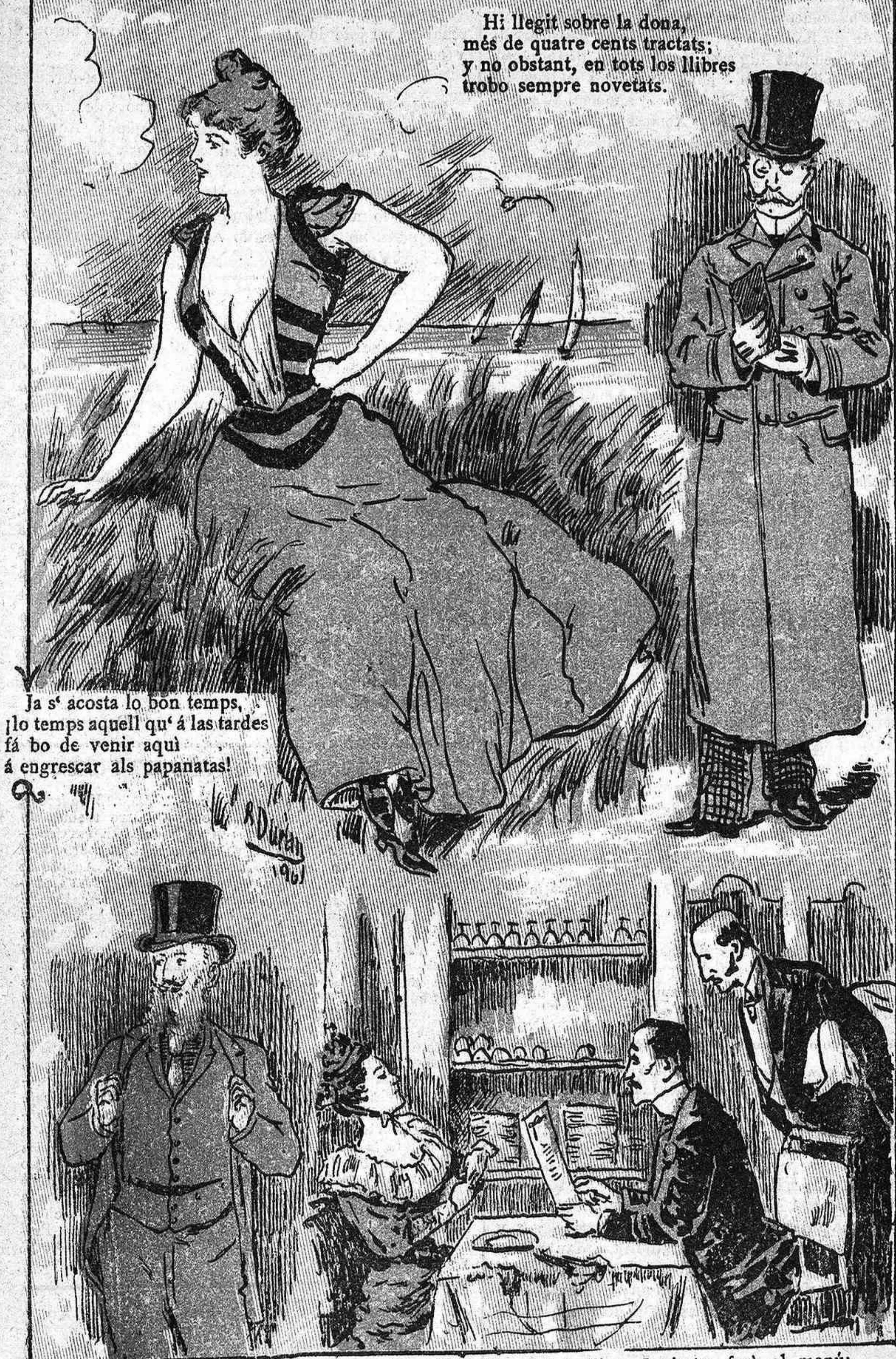
Rampells. Arreglat n' anirá un.—*B. Costa. Viladecans*. Va molt bé y s' aprofitará. Respecte al altre treball de que 'm parla, perdi cuidado; si li vaig acceptar, surtirá.—*J. M. Baliarda*. L' assumptu va bé y agradaría, pero falta salero en lo desenrotlllo.—*Mariano Matabroca*. Acepto lo Sonet; va bé. En quant á lo altre, sento dirli qu' ha treballat pel dimoni. *M. Benet*. Va bé; gracias. *Mentias Enbonafé*. No puch compláurel aquest cop. Envihi otras cosas.—*J. M. Castellet*. Molt bé y agrahint.—*B. Parera*. Aceptat.—*B. Raméntol*. Molt bé; gracias.—*X. Tres Consells* no están del tot malament, pero son un xich mansoys pe 'l nostre periódich.—*F. Carreras*. Va bé; me 'l quedo.—*F. Malagarriga*. Molt bé gracias. ¿Perqué no procura que 'ls originals sigan més llegibles?—*Gratacós*. De 'ls treballs que m' envia n' aprofitaré un. De 'ls altres dos, «Primavera» s' assembla massa á un 'revall publicat en nostre folleti fa temps y «Consell» es defectuós.—*Rapevi*. Excepte l' Amor regional qu' es massa verdosench, accepto y agraheixo lo demés.—*Joanet de Valls*. Lo seu no fa lo més. —*Pep de Gardeny*. Passo de llarch.—*Carbó d' Alsina*. Molt be y gracias.—*Bonaventura Reméntol*. L' última poesia molt bé pera 'l dia de 'ls Morts. Ara la trobém fora de lloca.—*Albertet de Vilafranca*. Va be; s' publicarà. —*Baltasar Farcosa*. Lo primer va be. Lo segón es molt gastat.—*Ramon Ribera*. Es massa candorós é infantil. Probi un' altra cosa.—*J. Cobersi*. Van bé; pero ja haurá notat qu' ara per ara no 's publica cap joch d' aquests.—*Ricart Pujol*. Es poch interessant l' article. Probi altra cosa.—*Quimet de las Coplas*. Be xicot, ho publicaré y espero llegirte assavit.

LITOGRAFIA BARCELONESA

6, CARRER DE SANT RAMÓN, 6

LA TOMASA
POT-POURRI

Hi: llegit sobre la dona,
més de quatre cents tractats;
y no obstant, en tots los llibres
trobo sempre novetats.



Ja s' acosta lo bon temps,
lo temps aquell qu' à las tardes
fá bo de venir aquí
à engrescar als papanatas!

Q. Duran 1901

Ha estat casat sis vegadas
li diuen «El mata-donás»
!Apa noyas obriu l' ull,
per que a buscar xicotat!

—No te la miris la llista. Jo ja 'm farè el menú;
tu paga. Llagostins, llenguado al gratin y Borgonya
de xeixanta rals botella.

—Borgonya?? (Per borgonya la meva à l' hora
Duch tres pessetas!)